

Ms. hisp.  
Quart. 17.

[Blank paper label]





I

Handwritten text, possibly a list or index, consisting of several lines of faint, illegible characters.

Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

1.

2.

3.

1.

*Poesias Satiricas*

a

*Manuscritas de*

*D. Francisco de*

*Luevedo y Vellegas.*

- 2. *maria y el Visitacion.*
- 3. *La Ambicion en el Gov. zarzuela.*



*ma*



Hablando con la Magest-  
 tad de Phelipe IV. el Pa-  
 dre nuestro Porado.

Phelipe que el mundo aclama  
 Rey del Infel remido  
 despierta q.<sup>e</sup> por dormido  
 nadie te teme, ni ama,

Despierta Rey que la fama  
 por todo el mundo pregonas  
 que es de el Leon la Corona  
 y tal dormir de Lion.  
 misa que la a dulacion

te llama con fin cierto

Padre nuestro.

Carlos tu hermano murió  
y con el nuestra esperanza  
que una lanza, fue la lanza  
de Longinos que le hirió  
en Cruz Verde padeció  
que así lo afirma, y lo siente.

La voz del pueblo no miente

mas en fin lo cierto es

Carlos que premiado ves

tu ympedido desvelos.

Que estas en los Cieles



Si ignoras Rey estamuerto,  
 que anadie le anda o culta,  
 quien su muerte dificultad,  
 es quien su vida diviente.  
 ò Cae! ò Mirena Siente,  
 del Reynar: q<sup>e</sup> en la privanza,  
 a todo Privado alcanza.  
 pues con ambición cauel,  
 no ai sea leal, ni sea fiel  
 mientras no fuere el Privado  
Santificado.

Oye Rey nuestros gemidos  
 que no es bien que asi nos trated

1  
pues de los fieles acates  
suelen bolverse bellidos  
mira que con sus validos  
entro el Pregon Leandros  
pues puedes ser Alexandrea  
mi nombre por Poderoso  
no quieras q. por odiado  
de prodigio aquel mal hombre  
sea el tu nombre.

---

Mira al Olandes Pirata  
por tu Gouernano sin Ley  
que pierde el miedo a su Rey  
y le roba el oro, y Plata.

4.  
y por baldon te retrata,  
como a mendruco pidiendo  
y que publica sabiendo  
del mal q<sup>e</sup> tu Reyno muere  
que el Español que quisiere  
viva sin ley, ni sin Dios.

Venga a nos.

Mira excelsa Magestad  
que amaga tu Negligencia  
libertad ala Conciencia,  
si en puntos no hay libertad  
mira Rey q<sup>e</sup> esto es verdad  
yo el Reyno tu la Cauera

que se ha hecho la limpieza)  
si qual peina mueras dientes  
muerto estas pues no lo sientes  
quando con vexdad te peyno.

### El tu Reyno.

No es bien que el sea leales  
(tus Vasallos) sea ocasion,  
à una y otra imposición,  
y habra picesta à tantos males  
que los duros pedernales  
gasta el importuno acero  
y en fin à dexer portrezo  
con tanto dar, y pedir.

y no siempre han de decir  
paciencia, Lealtad, y feo.

Ataque.

Mira que todos tenemos  
el Cordel de la garganta  
y que la opresion es tanta  
que quejarnos no podemos  
pero en tan grandes extremos  
~~xxxv~~ de trauicion q nos oprimen  
lo que mas el Pueblo gime  
es, que te falta el que es  
para usar el tu poder,  
que te quita una amistad  
Tu Voluntad.

Las Armadas se pelean  
para salir á pinar,  
que son Cavallos del mar,  
que con nuestros pienes oiden.  
Los Soldados no reciben  
mas que una paga librada  
en el blanco de la nada,  
que para dar tales frutos,  
se cobran tantos tributos  
y como en la mar se guerra  
asi en la tierra.

Ya la Ygllesia no se escapa  
ni su sagrado la vale  
pues de sus terminos sale

la Codicia alon del Papa  
 el sacrilegio hace Capa  
 & grande necesidad  
 grande es Rey tu potestad  
 pero al fin eres humano  
 no pienses q. por Christiano  
 te han de sufrir en el Suelo,

Como en el Cielo.

Mira Señora las Erquinas  
 de tu Madrid que adora  
 cantan lo que el Pueblo llora  
 vistiendo de esclauinas.  
 hasta Roma peregrinas

ban a infamar a Pasquin  
que el Rey de España a un Martir  
con Sangre humana le ceba  
y nos come mien tras lleba  
al ciego Pastor del diestro

El Pan Nuestro.

Si esta Pobre come, y gasta  
como Pobre en tal Sobria  
que un Rey quando le sobra  
advierta lo que falta  
lo que tu baten con tanta  
y tu Corona empobrezca  
es tu laquera que crece  
no es tiempo de desperdicio



pues toca ya en grave Tuvio  
tanto canto, y demasia

De Cadadita.

Cor ser tan justo Daniel  
privancia d'un Rey tirano  
le pidió el Pueblo Villano  
conjurado contra el  
y a ti que eres Rey mas fiel  
no pedimos un Profeta  
hombre si que nos inquiete  
ya es tiempo que nos lo des  
y si lo hays de haver despues  
yo la voz del Pueblo soy  
Danorle oy

Mira que somos Cordones  
parto de esta fiera en Totos  
mirad que visten los Lobos  
Zamarras de Granaderos  
que para tus milloneros  
es todo quanto adquirimos  
atento a lo qual pedimos  
que entanto pedia te empuñades  
mas si por pobre pretendes  
pedir por el amor de Dios.

Perdonaros.

La Sal al Cielo enaumbraaron  
el bien bajò al abismo  
millones aun para rismo

8.

dieron pero no espiraron.  
mas las voces que cantaron  
en tus mares, y en tus tierras  
tantas maquinias de guerras  
tan pobres estan como estaban  
y al paso que nos agraban  
doblas mas con que te apremian

Nuestras deudas

En Nabarra, y Aragon  
no hay quien tribute un real  
Cathaluña, y Portugal  
son de la misma opinion  
solo Castilla, y Leon  
y el noble Reyno Ardaluz

Ueban á cuentas la Cruz  
Catholica Magestad  
ten de nosotros Piedad  
pues no te sirvan los otros.

Así como nosotros.

Una Cruz de tanto peso  
con que tu Reyno lastimas  
en vez de Simon la arximas  
de madero mas exueso  
Cese ya tan grande exceso  
de donativos millones  
yo tras mil imposiciones  
á quien posible no iguala  
lo que en síra, y Alcauala

que atas Abtales pagamos

9.

Perdonanos.

Todo tu Reyno arrendado  
por pagar lo que no deve  
no halla excusa con que puebe  
tanto Subcidio escusado  
siras que estas empenado  
con tanta guerra, y Peridio  
(que es el todo no disudio)  
el Cobrador alimete,  
esto es lo que mas se siente  
que tengas por Cobradores

A nuestros deudores.

Acuerdate Rey Felipe

que en tuarte contando olivas  
Corta el Vamo en quien estubas  
no quierex quese anticipen  
quiecia Dios no nos de cepen  
entu Prebaldes la paz  
Con sus malas obras has  
que la oja verde, y blanca  
no trueque en piezas & clanda  
y que en posesion de exiges  
Manos dejes.

Ca Phelipe repara tu Reyno  
mira que esta perdido  
y a de dar un estallido  
si tu brazo no le ampara

10.  
vuelbe ya á empunar la baya  
desnuda el cachillo, y muera  
la ambición mas lisonjera  
mira que a ignorancia excede  
imaginar que no puede,  
en Cielo, baya, y poder.

Cielo.

La Iglesia Segunda caer  
de da en ore memorial  
Auro de que hazes mal  
en ser un infuso juez  
ya poder uno de diez  
sin ser Dios ni sacerdote  
teme de Dios el arrote  
no es bien q. a la Iglesia agrabié

que tiene Pedro las llaves  
y no hallaras proteccion  
en la teneacion.

Sabe Dios que mas no puede  
tu Reyno fiel, y vasallo,  
mira que es justo alibiello  
antes que otro Rey lo erede  
quanto pides te concede  
quanto das tanto le quitas  
mira Rey que solicitas  
mal nombre entre Reyes buenos  
mas si nos quitas es menor  
ten por cierto que tendras

mas.

Ca Rey Phelipe Quarto



Rey en el mundo famoso

11.

abre el pecho generoso

dad nos de tu Pecho un parto

de quien famas se ve harto

del Pan que le quita al Pobre

de quien ha bajado el Cobre

de quien la Plata a subido

de quien tu Regno a vendido

y vendra al mismo Dios.

Libranos.

Los Reynos mas absolutos

a tu obediencia bendran

y los tuos estaran

mas Cautivos sin tributos

Veras los ojos injertos  
del Pueblo que gime, y llora  
Si tu govierno mejora,  
te abracemos en las Palmas  
y seras el haciendas, y el man  
pa Imperio, y por amor.

Señor.

Si te parece atrevido  
este memorial perdonar  
que celo de tu Corona  
mas que atrevimiento arido  
Celoso, y compadecido  
el tu bien, y de tu daño  
te advierto el desengaño

12.  
por que tu Reyno mejora  
esperando desde ahora  
el Recipe memorial.

Al todo mal.

Què el Cielo te beano  
tu vida, Felipe a Dios  
y por que esse de Dios  
te de un Reyno en cada mano  
del herege, y del Paganos  
a tus pies Rendido, veas  
a todos quantos desean  
tan prosperados en tus glorias  
que contemoran tus Victorias  
dentro de Jerusalem.

Amen.

Romance hablando

Con la Magestad de

Ph. Quinto.

Ya Phelipe Quinto Rey  
que el Cielo mil años guarde  
que se viva España llena  
de mil Infortinidades.  
ya que el padecerlas es,  
quiza por que no las sabes  
por que tienes los oidos  
retirados a Olivares,  
donde es imposible que  
mires mil Calamidades

leè agüerse Memorial

13.

sino es que acaso le embarque  
esta esta feta que suele

embarcar los de este valle,

Ya balero Español,

portado tu balon yace

alas Plantas del Vigon

alos Pies delas Crueldades

Ya dicen que esta Ph<sup>e</sup>

tan harto de humana sangre

que para poder comela

en Salsa la remojaste,

ya no se labran la V tierras

por que enquerrian, y en otras

poner a quien ha de arar  
y les quitas con que arar,  
si se ha de comprar el vino,  
o se ha de comprar la carne  
por lo que bate un Real,  
han de pagar quatro Reales,  
el Pobre, y el Labrador  
andan por de fuera en carnes  
y si por de fuera miras  
andan sin pan y sin carne.  
Los que temian fundada  
su hacienda en juron Reales  
les Caio la maldicion,  
por que tu les perjuraste.

Quatro medidas no dan  
 lo que en una solia darse  
 sobre todo te has hechado  
 y para que fue el hecharte?  
 Sobre el vino no bastaba  
 tanto hecharte Sobre Carne?  
 diras que has menester todo  
 para las guerras que traes  
 y que el frances te acomete  
 y te acosan los de Flandes.  
 quando a que estas ocasiones  
 suceden sin esperarse  
 es mucha raxon Señor.  
 que los varallos leales

11  
por la defenza del Reyno  
pongan la vida y la sangre;  
no es Vacon que quando el cielo  
de embainando el Alango  
se mira contra nosotros  
por nuestros pecados graues  
andes hauendo retiros  
y no haciendo Soledades  
des mudando alguna vez  
los techos de los Altare  
por que en la plaza no llueba  
quando las fiestas se hacen  
no es Vacon que quando sacas  
al Rico al Po. bre, y al Grande



las haciendas que ganaron  
con mil trabajos, y afanes.

los gastos en hacer fuentes

los gastos en hacer mares

y si el gastar lo es raron

no es raron que se malogare.

no es raron que en la corona

tengas veinte mil Infantes

para que pongan su vida

por la tuia (Dios la guarde)

y que los tengas allí

à todos tan muertos de hambre

que el veinte mil que eran

en quinze mil se quedaren.

por que no tubieron que  
comer para alimentarse  
y que si la Gente muere  
que de nuevo Gente marche  
que ya dicen por ay  
qualquiera Poeta, o farsante  
que hazes Pasquas de Ynocentes  
pero no de Usabidades.  
No hay Sceptas que no tubate  
no hay Yglesia que se escape  
y ya te dan donatibo  
las ordenes monacales.  
A tiende Senor q. España.

tiene señal de acabarse

16.

sin estar llena de chicos

toda esta vena de sangre.

mira que dicen el Papa,

y todos los Cardenales

(pero deve de ser falso)

que aun Nuncio despachante

dando orden que muriese

con una bebida facil,

y mira que no es Taron

que de aqueste modo tuates

el Reyno que te dio Dios

para que lo gozearas.

Advierta el que esto leiere

que el que dire enas Verdades  
Si en pulpito va a destiempo  
y si en copla va ala cañal.

---

Contra el Conde Duque  
en ocasion de hauxerse re-  
tirado Abeches; Dialogo sa-  
tirico entre la voz del Angel  
de Elias. Fr. Francisco de  
Quebedo Enoc, y Adam ala  
Paura Reynando P.º. Quanto  
El grande.

Salid Elias Quebedo  
Enoc Adam Salida priera.

ala voz e mi trompeta

17.

que ya el fin os avisa,

Salid pues errais guardados  
en la tierra Leonista

Purais de Congoneras

y Carrel de Profetas.

Salid amados Profetas

pues ha llegado ya el dia

de arguir con libertad

contra la Guimara Lima

Salid que ya el Antecanto

oy espera, y desafia

tan en forma de hombre humano

como dice su Codicia

Salid antes que derrame  
por el mundo su semilla.

---

Cian Fuebedo.

Quien desde alla nos inquieta  
y quien nos trae Cosquillas  
en nuestras moocas Plumas  
por no usadas como mi dan?

---

Cnoc, y Adan.

Quien publica por Verdades  
que aya nacido en Castilla  
este llamado Astechairto  
no haviendo no quien lo diga.

---

Cian Fuebedo.

• Puer vemos en mis escritos

que este Antecristo, cediendo  
 le trasladaron a España  
 su dicha, y nuestra desdicha  
 salio a las oscuridad  
 y se casó la mentira,  
 y no será no Antecristo.

Si es que acaso tiene Crisma  
 si cleogabato se llama  
 por los vicios de Sevilla  
 a donde los Publico  
 para que nos den Papilla?  
 acaso trata con Ellorjas  
 o su poder resucita.  
 a alguno de los q. a muerto

81  
o deshechura al que hechura.  
Cana, o descana a Casador?  
Ajenos hijos prolija?  
Vota Cetas, o Coronas  
Con la maña que los quita?  
Sacerdotes le obedecen,  
y como a tal publican  
desde el Sumo Presidente  
hasta el mas medio jurista.  
Como es posible que sea  
quien solo emplea su vida  
en servicion de su Rey  
con tal desvelo, y fatiga.  
Antes de el Caba de Audiencias



19.  
diganlo las Linxanillas,  
y si acaso va al Pretorio  
quien d'na quere delicia  
entre sus Gallinas Cansas  
o quanto ante el Rey registran  
los Soldados, ya de Cavallos  
para las guerras q. fundan  
es acaso por sacar  
Donabitos, y polidas  
alos Supidos Cavallos?  
tiene en esto exangencia?  
no ha tenido Companias  
Como dixeran Leganes  
y el Valle delu Codicia

11  
por que dicen que no hay oídos  
de benceñ quanto podian  
y rise herro la sanada  
pñ el tambien reñtida  
reñusando algun vataro  
por yerro como en molinos,  
Si en las juntas que procuran  
con sea tantas cada dia  
asi por su persona  
a conseguir lo que pide  
siendo que vota en contrario  
de su ida aperequina  
asi en Consejo de estado.

Como veiese la libra,  
 ó arrobada de adalación,  
 donde Chaquei lo a firma.  
 Si le consultan el premio  
 que gana en fierro manía  
 ageno valor le manda  
 que le acepte aun q. replica  
 por su modestia tanta,  
 y tan poca su codicia,  
 que no muda de encomienda  
 ni tiene trato en las Indias.  
 Y embento el Chimizarate  
 para lieros, y Camizate?

102  
Obtiene su parte en el  
por que obedientes les suamos?  
dier, o dove. Pero ser  
a titulo de Asentistas  
y le guardan su dinero  
en bancos que multiplica  
por eso es el ante Chainto  
no los precia en Plazas dignas  
de la Confianza Real.  
pues es de su hacienda misma?  
Señor vos buelbase al mundo  
y a quien nos espera diga  
que aunque emos sido Proetas

no lo somos de mentras.

21.

Que estamos muy bien hallados  
en esta Carrel, o Cirna  
de donde siendo otro tiempo  
y mas libre España viva  
Salduemos ala demanda  
de arte e huntas, o Antechaxitas  
y quando desde aqui sea  
cumplida una profecia  
que en nombre de Pedro Grullo  
en mi Sueño o fantasia  
referi entre sus Verdades  
Escrita en sus Redondillad.

Al nacimiento del Rey  
que por muchos años viva  
que sino me acuerdo mal  
de aque esta suerte decía.

---

Habia mlt revoluciones  
entre linages honrados  
restituira los honrados  
castigará los ladrones.

---

Abn profecias mayores  
vesan cumplida la ley  
quando fuere Quarto el Rey  
y quantos los mal hechones.

---

Croc, y Adan.  
Pues elias de Quedo  
os habla de Compañia

Lo mismo Señora vos

Adan, y Enoc os avisa.

Andad con Dios que no quiero

bolver á donde Casuigan

o por que escriba verdades

o donatibos impida.

---

Al hijo declarado por

el Conde Duque escri-

to por el dicho Sr. Fran.<sup>co</sup>

de Quebedo esta sig.<sup>ta</sup> Cancion.

---

Abra mui poquitos dias

que dentro la Armada Real

Cantando Tacaras nuevas

Se andaba este Sr. Julian.  
y Caspado de Servicios  
con bien poquito Caudal  
se caso con la Onueta  
Muger que sabe & ama  
Esta contento con ella,  
y ella con el mucho mas  
por que nunca le hace estoabo.  
Sino al Comer, y Cenar.  
Sucedió en esta ocasion  
que el Conde Gran tamborlan  
andando à cara de hijos  
con el se vino à topar.



tras plantando en el Retiro  
 escrivio á toda Ciudad  
 que de los Terros pasados  
 le quedo a que esta Señal  
 descasaron ala Cruzeta  
 y volviendola á Caran  
 con un oydon que lasaque  
 es tra muros de la mar,  
 y para que subcesion tenga  
 a que este Panapan  
 con hija del Condestable  
 lo quieren amanceban.  
 Comedia Con sus tramoyas

es lo que parando esta  
pues ay diuorcio, y ay boda  
y Infante Perdido hay,  
hay Condenable ofendido  
hay Varallo desleal  
hay Rey gueto mira, y Calla  
y que nada se le da,  
con la perdida de España  
la Comedia acabará  
haciendo el Conde ala Cava  
y su hijo a Sr. Julian.

Fin  
Finis.

Suero Honorable

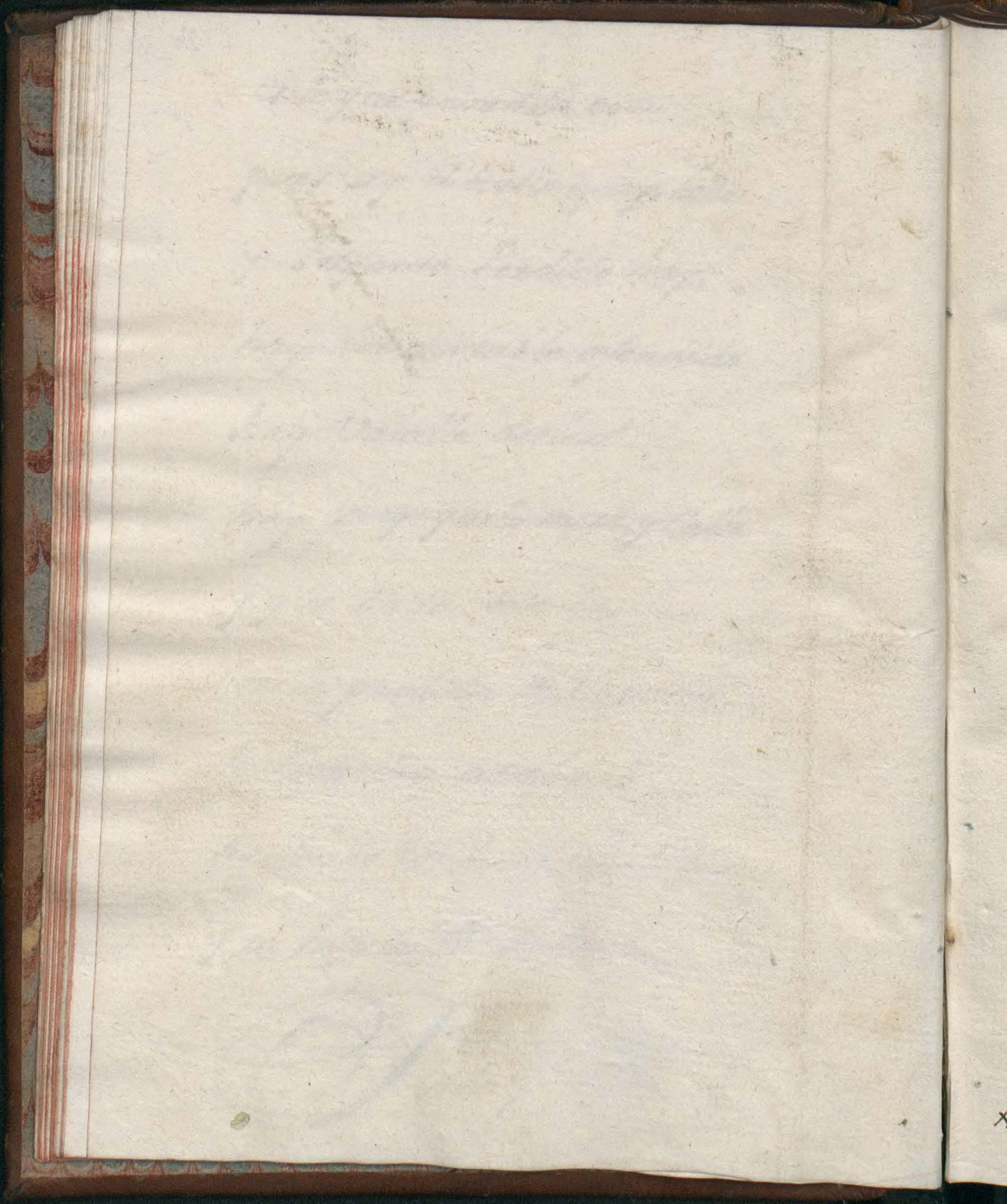
de la Ciudad

de ... con una

Alcaldia y Cabildo

Don ...

[Faint, illegible handwritten text]



*S*uceso Notable que

Sucedio en la Ciudad

de Lisboa\* con una

Monja\* del Orden

de S.<sup>to</sup> Doming<sup>o</sup> \*

\* por los años de 1588

\* Maria de la Visitacion, priora del convento de la Anunciada, importora de la faccion portuguesa de D.<sup>o</sup> Antonio.

\* Véase la narracion de Cypriano de Valera, pag. 554 y sig.<sup>tes</sup> de sus dos tratados, 2.<sup>a</sup> edic.<sup>o</sup> 1599. en 12.<sup>o</sup>

247

7

Wuesten Wuesten

Wuesten Wuesten

Wuesten Wuesten \*

Wuesten Wuesten \*

Wuesten Wuesten \*

\* Wuesten Wuesten 1888

Wuesten Wuesten Wuesten Wuesten

Wuesten

Wuesten Wuesten Wuesten Wuesten

25.  
26

Sucedio en España una  
cosa muy notable, y fue que  
en la Ciudad de Lisboa havia  
un Monasterio de Monjas  
del Glorioso Santo Domingo  
entre otros muchos que a quel-  
la opulenta Ciudad tieno  
havia en este Monasterio  
una Monja que ala sazón  
era Priora que fingia  
gran Santidad, y decia  
que tenia las Lagas de

24  
Cinco Seños Nuestras en las  
manos, pies, y costado que  
en los Vieques particular  
mente sentía grandísimo  
dolor, mas que los otros días  
y que se la aparecía Christo  
Cruzificado, y la manaban  
sangre todos los Vieques  
las dhas Ulagas. Tenian en  
todo aquel Reyno de Portu-  
gal, y en toda España en  
que estaba divulgada por



toda ella, y por muy Santa  
a esta Religiosa, y no se trata-  
ba de otra cosa sino de su  
Santidad: traianla pintada  
de muchos, con sus llagas,  
y ella dava unos panitos  
que ella hacia, y pintaba  
unas llagas, y asi misma  
pintada la traian por  
reliquia, y muchos traian  
estos Panitos, y su imagen  
por reliquia, y por cosa cai-  
da de el Cielo, y divina, y la

predicaban los Predicadores  
en los Pulpitos; y en esta Casa  
de d.<sup>no</sup> Lourenço el Real, lo oie-  
ron predicar delante del Rey  
Catholico Ph.<sup>o</sup> Segundo, y oia  
mucha gente de la Corte, y ha-  
uia algunos Frailes que  
la traian pintada con sus  
pañitos como ella les daua.

Duro esto algunos años has-  
ta que algunos Monjes  
mixando en ello con mucha  
curiosidad particularmente

Algunas muy antiguas de su

27  
28

Casa que la andaban espe-

ando, y mirando muy del

propósito, y en su Selda la

hicieron algunos resquicios

para por allí mirar lo que

hacia dentro, y mirando por

aquellos agujeros hallaron

que hacia un Betun, y q.<sup>e</sup>

se untaba con el mano, pies,

y costado, y en los pañitos

ponia lo mismo, y cari vie.

ron que aquellas no eran

Ulagas verdaderas como ella  
decia, sino fingidas, y posti-  
zas.

Al principio que las vie-  
ron estas Monjas aun ellas  
mismas no lo podian creer  
y no fiandose de si mismas  
llamaron otras para que  
lo vieran; y asi por aquellos  
resquicios lo vieron mucha  
vezes: Satisfechas ya todas  
ellas, y enteradas de que no  
eran estas Ulagas verdade-

28.  
29

ras, y comunicando este ne-  
gocio entre ellas, unas con  
otras, determinaron de que-  
rellarse de ella al Santo Ofi-  
cio de la Inquisición: tenia  
ya cobrado tanto nombre  
de Santa, y convida la fama  
de que lo era que no lo creian  
sino que decian era pasión  
que tenían contra ella: y  
muchos hombres muy doctos  
decian esto publicamente  
y la defendian en publico,  
y en secreto, y sobre esto hauid

muchas barajas, llamaron  
la los Señores Inquisidores  
y estando delante del Inqui-  
sitor maior el qual era  
el Principe Cardenal ne-  
gando, dijo: era maldad, pa-  
sion, y embidia que con ella  
se tenia mortio alli delante  
de todos las llagas; decia a  
vros que las mirasen bien,  
y que veyan como era impo-  
sible ser fingidas, y que era  
falso lo que de ella se decia

mandaron los Señores Inqui-

29<sup>30</sup>

sidores, traer un Paño muy

aspero, y mojado con agua

caliente estregaron con el,

y estaba tan pegado el Diá-

blo del Betun que que no

havia remedio de quitax-

selo antes parecia que con-

tanto llamamiento, y fric-

cacion, como hacian proba-

caban a Sangre las llagas

ella siendo que si duraba

mucho la africacion havia

de sex descubierta Sumarano  
empero alborar, y dar gran  
des Voces, y suspiros, y ha-  
cia grandes exclamacione  
al Cielo (pero tal la iba) decia  
que era belementissimo el  
dolor que la hacian padecer  
en aquellas Santas llagas  
que su Esposo Jesuchristo  
la havia dado, y que sino  
fueran verdaderas y a se  
hubieran quitado, y quere  
compadecieran de ella, y de



grande dolor que padecía.

30  
31

Los Señores Inquisidores  
como la vieron Uolar de tan  
buena gana, y a la guisa de  
vivas, (como dicen) manda-  
ron que la dejasen: mas im-  
portunados de los Circunstan-  
tes, y requeridos, que les pidie-  
ron con muchas Uexas pa-  
sare á delante la áflicación  
por espacio si quier de un  
quarto de hora, por que ellos  
sabían de cierto que requi-

taxian. Hízose así, y profesan-  
do en ello se vinieron aguitas  
las llagas de las manos, lo mis-  
mo hicieron las de los pies,  
y costado; y allí delante de  
todos fue combencida de que  
no eran llagas Verdaderas  
como ella hacía hecho creen  
à todo el mundo. Echehanor  
mano de ella los Inquisido-  
res, y metieronla en una  
Caxel, y allí estubo muchos  
dias mientras se veia mas

por despacio su negocio. te

31.<sup>32</sup>

nia muchos hombres muy

graves esta Monja que al

principio boluian por ella

y en salvauan su Santidad,

y no acababan de alabarla

entre ellos el que mas se exme-

ro fue el muy Reverendo.<sup>po</sup>

Fr. Luis de Granada de

su misma Orden gran le-

trado, y grande hombre de

Pulpito, y hombre muy espi-

ritual de lo qual son buenos

testigos todas sus obras de  
que toda la Iglesia Catholica  
goza con mucho aprovecha-  
miento de los quales leer,  
y pues visto esto por este gran  
Padre, y que a esta Religio-  
sa la hubiere tratado tan-  
tos años, y traídole engaña-  
do siendo su Confesor, y vea  
que hubiere gastado tanto ti-  
empo en componer un libro  
en lores de esta su Monja,  
y que todo hauido sido patana

32.  
33

Y apariencias fingidas; sin  
tiolo de manera que de puro  
afrentado de verse engaña-  
do de una Mujer le dio tan  
grande Melancolia, y tan  
grande tristeta que dentro  
de muy breues dias murió  
antes que se acabare el  
de determinar la Causa de  
esta Ulluya la qual despu-  
es de haverla tenido mu-  
chos dias presa, y recogida,  
y con benci da ella confesò

ella misma de plano que ella  
llagas eran fingidas como ellos  
havian visto que se las ha-  
cia con un Betun, y que todo  
lo que havia hecho, y fingido  
era por ser tenida y adorada  
por Santa, solamente pa-  
ra que de esta manera fue-  
se creida en lo que dijese: tam-  
bien dicen Confero, que fue  
inducida de algunos para que  
fingiese tanta Santidad,  
y estas llagas para que

presuadiese á todos se pudie-  
sen alzar contra el Rey D.<sup>no</sup>

Ph.<sup>e</sup> el Chato lio por no ser  
su Rey, sino D.<sup>no</sup> Antonio,

y que para esto tenia rebe-  
lacion de Dios, y que solo es-  
taba esperando que se divul-

gase bien por su Santidad,  
para escriuir una Carta

al Rey diciendole en ella

que mirarse estaba en mal

estado, y que no podia tener

aquel Regno que no era

suio que se le dexase á cuios

era, y que mirase que pa-  
radiente esto tenia revela-  
cion del Cielo todo esto confeso  
de ello pidio misericordia  
con muchas lagrimas, y  
al parecer un gran dolor  
de Coraron. llamaronla  
muchas veces los Inqui-  
sidores, y la hicieron mu-  
chas preguntas, y a toda  
respondo con mucha sin-  
ceridad, y llaneza el donde  
coligieron, no tenia Demonio



familia como de ello se ha 34.  
35

oia sospechado, ni tampoco

tenia herejia ni cosa que se

nosse mal, ni contra lo que

tiene la Santa Iglesia Ro-

mana sacaronla al pri-

mer auto que hicieron de

Inquisición al tablado con

una vela encendida. Leyo-

se alli publicamente su pro-

ceso, y la sentencia fue, fue

atento que havia fingido

tanto tiempo tanta santidad

212  
y haues fingido las llagas  
que decia le trauida dado. Nue-  
stro Señor Jesuchristo, y  
haues tenido engañado el  
mundo con estas falsas apa-  
riencias solo por ser tenida  
y adorada por Santa, y con  
esto haues hecho idolatras  
à muchos: la senten-  
cia à que no pudiese ser  
para siempre Jamas Prela-  
da, y que perdiese la anti-

35  
36

quedad de manera que todas  
quantas Monjas se hallasen  
Profesas en su Casa fueren  
mas antiguas que ella, y  
que estubiere siete meses  
encerrada. Las otras vaca-  
ciones, y que guardase per-  
petuo Silencio quatro años  
y en ellos no comulgase sino  
con licencia de los Inquirido-  
res, y los Viernes ayunase  
a pan y agua, y por que no  
sele pudo probar que

tubiese algun error mi cosa  
mal sonante, no la hecha  
con San Benito: fue gran  
de espectáculo este, y dio un  
grande Estallido por toda  
España, y aun queo que en  
todo el mundo no ha suce-  
dido semejante caso expan-  
tabanse todos, fue caso muy  
notable. Luego se divulgó  
por todas partes, y se impri-  
mió su Sentencia, y Yo la  
he leído en esta Real Casa

de S.<sup>o</sup> Lorenzo, y de allí la

36  
37

saque y la puse aquí como  
esta al pie de la letra de su  
original.

Ulla salio muy llorosa  
al tablado, y con grandes  
suspiros, y sollozos, estubo  
alli todo el tiempo que duró  
el auto muy triste, y no al-  
zó los ojos. Dizen que todo  
el tiempo que vivió des-  
pues de esta desgracia vi-  
vió muy recogida, y muy

deuota, y Penitente, y que  
Jamás la vieron el Vostro  
alegre sino siempre fue llor  
rar, y gemir su desbentu  
ra, y que vivió muy poco  
tiempo. Tanto como esto pue  
de una trintera. Muí muí  
bien, y muy puesta con Dios  
que por este Caminola quí  
so llevar para si.

Es te fue el fin que tubo  
esta Monja de Portugal  
que tanto nombre de Santa

havia tenido, y ella tam-

37  
38

bien havia sauido fingir

Dios nos tenga de su mano,

y no nos dese caer en se-

mejante Cosa Amen. =

Se  
Finis.

172

Handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

A large, decorative initial letter 'D' in cursive script, also appearing as bleed-through from the reverse side. The letter is highly stylized with loops and flourishes.

Additional handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.



# ZARZUELA.

La Ambicion en el Cristiano,  
y la Esclavitud de España.

Personas q. hablan en ella.

La R. D. N.

el Cardenal.

Presidencia de Indias.

España.

Consejo de Indias.

5.º D.º Fernand.º de Cortes.

7.º D.º Juan de Orzabal.

8.º D.º Sebast.º de Orzabal.

9.º El Vicario de Indias.

10.º Quince personas Secretas.

D.º Anonimo de Sevilla, que no  
habla en esta Comedia,  
y se acompaña.

se representa en una Cortina, y está representada  
dentro en una villa con un Bufete  
y una cama, con Papel, y como dormite.

1. el  
2. el  
3. J  
4. S  
5. 2

# ZARZUELA. <sup>C.</sup>

La ambición en el Gobierno,  
y la Esclavitud de España.

Personas q. hablan en ella.

- |                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| 1.º El ROY.....          | } | 6.º D.º Sevast.º de Cotes.                                   |
| 2.º El Cardenal.....     |   | 7.º D.º Juan de Urraca.                                      |
| 3.º Presidente Arias.... |   | 8.º D.º Sevast.º de Ortega.                                  |
| 4.º España.....          |   | 9.º El Vicario de Madrid                                     |
| 5.º Duque de Arcourt.... |   | 10.º Quincecos Secret. <sup>rio</sup> d.º d.º de <u>neva</u> |

D.º Antonio de Villa, que no  
habla en esta Comedia,  
Musica, y Acompañam.<sup>to</sup>

Correse una Cortina, y está sentado  
Urraca en una silla con un Bufete  
delante con Papeles, y como dormido,

✠  
y Sale la Musica cantando lo siguiente:  
Musica. Ruy Señores Silguexillos,  
y todas las demas castas  
de Pajaros, cuyas lenguas  
dan la bienvenida al alba,  
cuydado, quedito, ce,  
por que duexme la Urraca,  
dormida esta, mas no sabe  
los riesgos que la amenazan  
de andar en Verengerales  
que la saldrán calavazas;  
Cuydado, quedito, ce,  
no la desperteis  

---

por que duexme la Urraca.

Levantase Urraca asido del Bufete  
dispertando con gran enojo, y vase la

ente :  
Musica huyendo.

Uxaca - Oka, Muchacho, que es esto?

que Musica, ò que Jacas  
se atreven hacerme ruido,  
ni Sablar aquí una palabra?

No he mandado de absolutum  
que digan no estoy en casa,

que ni papel, ni recado

se tome à persona Sumana?

despejad, y nadie entre,

valgate el diablo por casa,

que no han de decoar à un hombre

un instante sin matraca.

Sale el Cardenal muy de prisa haviendo  
do suuido treinta Escalones que hay

desde el Quarto surgo al *Nixaca*  
Cardenal - D.<sup>no</sup> Juan como está, q. es esto?  
dispierto tan de mañana?  
la Gota le aprieta mucho,  
ò que de nuevo le enfada?  
por que vn punto no se siega,  
que quando mas me importava  
verle libre de cuidados  
por que el mio le aliviara,  
le hallo de aquesta suerte.

*Nixaca* - Señor, siempre en vos descansan  
mis penas, y já pasaron  
como suelen nubes pardas  
à lo radiante del sol,  
vos sois el mio, y pues se halla

El que yo, y S. Em.<sup>to</sup>  
son dos Cuerpos en un alma,  
dezióme vuestro cuidado,  
que el mío no ha sido nada  
mas que viendo que me escuso  
oir quejas, y pleguías,  
que las visitas despida,  
que papeles, y Embaxadas,  
ni memoriales no tienen  
mejor resquicio de Entrada,  
Capilla de Pretendientes  
en Pasaxos disfrazada  
al rebuelo solizitan  
que escuchase sus demanes;

y viendo yo à responderles  
con mi Xisa acostumbrada  
que tengo à los que me lloran,  
que havia à los que me cantan?  
Entrasteis vos, y se fueron,  
y así señor por que salga  
de maior pena dezidme  
la vuestra, q. es q. me arrastra.

Carden. - D. Juan, Amigo, es un caso  
de la maior importancia  
que me ha tenido esta noche  
sin dormir una migaja  
viendo no salen también  
nuestras Cuentas, y que excedas  
las mas partidas, las notan



41.  
63

tantos Contadores que Sablan  
en Pasquines, en Gazetas,  
y en otras mill Taxandajas  
conque tantos reformados,  
unos muerden, y otros ladran,  
y que estando pobres ellos,  
el Erario está sin blanca,  
sin posesion el alivio,  
ni de tenenda esperanza,  
y que de lo prometido  
al Christianissimo nada  
le embrian conque pueda  
cumplirse lo que se pacta,  
y al mismo tiempo me hallo

En tal Confusion, en tanta  
diferencia de Cuidados  
que no cauen en el alma,  
vna Reyna que no llega;  
otra Reyna que se vaxa;  
vnas Pazes en palillos;  
vna Guerra en amenazas;  
nuestras Staxes sin Armadas;  
nras fronteras desnudas;  
nros Soldados sin pagas;  
Los Consejos sin Consejo;  
La Justicia sin la vara;  
En todas partes la guerra;  
peor en ninguna la gracia.

42.  
44

Pues ves a tales cuidados  
como refiero, no es nada  
con el que me trae buscando  
el alviro si se halla.

Anoche yendo a cenar  
con el trambue acostumbrada  
despues de haver dado fin

a un quarto entero de vaca  
que en alvondigas por fresca

es ahora mi vianda,  
mande a Rodrigo turviese

por si acaso despertara

como suelo, prevenidas

dos libras aderezadas,

16  
él lo hizo, mas su cuidado  
las dejó mal guardadas,  
que los Gatos me dexaron  
sin Uñes, y con mis ganas,  
que remedio había?

17  
Ixxaca. - Señores,  
el caso es tan de importancia,  
que à vista de él son los otros  
quatro granos de mostaza,  
pues ay entre los dos males  
la diferencia tan clara,  
que aquellos son del Gobierno;  
peas estotro es de la panzaja,  
y la de Vem<sup>a</sup>.

por la mayor, la mas ancha,  
de toda esta Monarquía  
deve ser privilegiada.

Pondrase remedio tal,  
que no suceda, no haya,  
tal caso, y asi señor  
mirad que el Despacho aguarda.

Card. - No en vano d. Juan es el  
toda la amistad del alma,  
pues hallo abvio, conceso,  
y aciertos segun la fama.

Saxaca - Ha, si, señor, no se olvide  
la lección de no habitar nada  
sino frases generales.

Card. - No es menester encargarla. { vase  
Xaca - Muchacho el agrio de Trixa,  
y el chocolate à mi usanza,  
pues ya es hora, que vendrian  
me tral a pusa que tarda.

Sale un Page con dos frascos de  
vino, uno tinto, y otro blanco.

Page. - Señor, la Cidia es de Esquivias,  
Valdemoro el que à Guaxaca  
excede, pues chocolate  
como el no le tiene España.

Apuralos, y vase el Page.

Xaca - Dices muy bien, y así ahora  
lo mismo sería me traigan  
Consultas que hechar à estos

Membullos a la Tarasca.

Sale Cotes, el Vicario de ~~Staduro~~,  
y Ortega como recatandose ve que los  
vean, y dicen:

Cotes. - Podiemos entrar? ay alguien?

Ortega. - Ce, digo, a señon Urraca?

Vicario. - Ay riesgo que nos registren?

Urraca. - No, y si, y quitense las Capas,  
Jausa, y anua lo primero,  
y ahora Amigos del alma  
de quien de tantas fatigas  
en vros Sombros descansa,  
que hay de nuevo?

Ortega. - Muchas cosas.

Vicario. - Suerte dicen va la danza.

Cotes. - Todo, si puedo, remedio  
tendria.

Saxaca - No lo dudo, en caja; { Tomale la man

Vicario. - Yo traigo espías Secretas  
por averiguar si ay maula  
en Jimas que hacen de noche  
los que de dia no hablan.

Ortega - Yo hecho lances conq. pecco  
las notizias necesarias  
de los queavosos que intentan  
remedios à su desgracia.

Cotes. - Yo en mas quietud, mas sosiego  
averiguo quanto pasa  
pues sortielago de Estrados



45  
47

son infalibles misatas.

Urraca - Muy bien vâs, prosigue  
con essa gustosa traza,  
y veme despues, que tengo  
que decirte dos palabrias.

Cotes - No boluere, pues aîn no  
se ha fenecido la tanda  
de mis visitas, y ha rato  
que me espera la Cruzada. {Vase

Urraca - Vicario, dobles espías  
son menester, pues nos andan  
muy cerca los Enemigos  
de averiguar nuestras trampas.

Vicario - No importa, pues ellos mismos  
hade disponer mi maña

nos fixiran Saziendo compren  
su daño con su Esperanza. {Vase  
Urxaca. - Ortega, pues buena pesca  
sois, cuidado con no exarla,  
y vuestra industria en la Red  
que los hecheis no se haga.

Ortega - Cuydado tendre, pues se  
en las Indias, y en España  
Saca que la malicia  
pase plaza de ignorancia. {Vase

Urxaca - Muchacho, la puerta esté  
como siempre, y no se abra  
sino algunos de los nuestros,  
& a todos no estoy en Casa. {Vase

Sale el Cardenal En su Cuarto dando  
Audencia muy de prisa como que va  
à Palacio, y dice:

Cardenal- Entre quien quisiere hablar,  
y aprisa, que el Rey aguarda.

Salen dos Pretendientes, y dicen:

P<sup>te</sup> 1.<sup>o</sup> Señor, oy al Rey he dado  
un Memorial.

Carden.<sup>l</sup> Esto vata;  
su consuelo ya se ve;  
D.<sup>n</sup> Bernardo Im. se vaya; } habha à un  
criado.  
que ya, si, pues es razon,  
y su consuelo, y la gracia.

P<sup>te</sup> 2.<sup>o</sup> Señor, toda mi familia  
con la reforma arruinada

Vase

Vase

Vase

Ha quedado, y perecemos;  
Carden. - Si, su Consuelo, y la gracia. {Vase  
Pretend. 1.º - Ajustame estas medidas  
para Padre de la Patria. {Vase

Pretend. 2.º - Los Demonios te consuelen,  
y traten como nos tratan. {Vase

Sale el Presidente Añas dando Audiencia en su Casa muy puerco, y arrastrando los pies de prisa como que va à Palacio, y dice:

Añas - Ota, que lleque la silla,  
por que juzgo que se para  
la hora de ir à Palacio;  
y sacude esta botana.

Salen dos Pretendientes, y dicen:

Pretend. 1.º - Señor, ya ha tres años que sigo

un pleyto, y en la Sala no se Oye  
mi Justicia.

Arias - El Rey no esta para gracias -

Pretend. 2.º Señor, mire V.é.

que yo no pretendo nada,  
si nó que el Pleyto se vote.

Arias - Ha, sí, no se me acordava.

Pretend. 3.º Yo, y mi Compañero,

Diputados por la Stancha,

alguna merced quexemos

por la obediencia jurada,

y assi un Memorial.

Arias - En valde

Un. y los demas se cansan

pues ya el tiempo se acavò  
de las endiñas baratas,  
aunque Dios saue quisiera

el que à todos consolaxan,  
pero que he de hacer sino  
quiere el Cardenal, ni Vraca. {vase

P<sup>te</sup> pretend. 1.<sup>o</sup> Asi tengas la salud. {vase

Pret. 2.<sup>o</sup> El Cielo permita Saya

quien te muestra qual mereces,

aquese fergon sin bastas. {vase

Comese vna Cortina, y descubrese la Torre  
del despacho, donde està el Rey sentado, y  
à vn lado el Presidente Auías, y à otro el  
Cardenal leyendo paxa vñ Papel de mem<sup>ria</sup>.

y Villa de Modillas, y como no Sabla muestra

Cardo  
aparte

Hablo  
el R

por Señas los despachos, y el Rey dibu-  
jando, y hechando rasgos mientras le leen,  
y abren los Pliegos, y dice el Cardenal aparte  
mientras lee la memoria.

Carden.<sup>l</sup> - Aquí Xaraca me dice,  
aparte. que ni una palabra me deslice,  
que replica no haga,  
ni a la menor pregunta satisfaga,  
sinó en medias razones, y Señales  
siendo las generales  
las que equívocos hagan mis defectos,  
y su dictamen ponga en los Decretos,  
y assi en buena hora digo,  
y vaya Dios con mi go;

Habla con } Señor, esta es Consulta  
el Rey

que el Consejo de Estado pleno hace  
de Virrey de Sevilla.

R.R. Fue mi place.

Arias. Su Emin.<sup>a</sup> dixà divinidades

en todo es Salomon de estas edades, Arias

me conformo qual deva

en la Seguridad q. en todo lleva.

Carden. Todos aquestos Pliegos

que vienen remitidos con dos bucos

son Consultas diferentes

En que se graduan pretendientes,

de que abia gran matracá,

quota V. M. los lleve à Urracá.

Arias. Si conviene pues también lo hace,

V. M. q. quiere?



ROY - Que mi place.

Carden<sup>1</sup> - Señor, la Caza espesa,  
y Saviendo de venir luego à Carrera,  
tarde es, muy bien se ha trabajado.

Arias - S. M<sup>o</sup> vaya sin cuidado,  
que su Cm<sup>o</sup> y io daremos modo  
conque presto se de Cuenta de todo,  
y el Galardon señor de quanto se hace  
S. M<sup>o</sup> asegura.

ROY. Que mi place,

y Espero que tendrà vuestro desbelo.  
el premio merecido de mi Abolo.

Vanse todos cerrando la Cortina, y  
sale Cotes con Linterna como de noche, y dice:

Cotes - No duexma quien tiene amor

nos dice el Vulgar proverbio,  
pero quén tiene ambizion  
no le pase ni aun por sueño.

Notable pena me aflige  
si la nemra del secreto

Acouxt con su Enfermedad  
la Vompe, y assi à Savelo,  
y à vèx como està, y si hay  
en atajalo remedio,

por aquestos Anduxiales  
me trae arrastrando el xecelo.

Entro, pues, en su ante-sala,  
y aplico el oydo; Cielos!

yà sus voces se perciben,

¿que dicen?

Dentis  
Hicourt.

Que me muero

Sixe vosa Maïeste

es per duy volacuum

Espana diaxum lo al diable

la malicie de dus Crepus.

Alon, Almue, Brigadirex

Creixa, avanza, bota fuegu.

Moxran los pletes que son

la Causa de tanto yexu,

Tallad las testes.

Cotes — Que oigo,

Creixo las puexas, y luego

à dar cuenta voy à Viraca,

¿por que nadie sauelo

pueda, dispondrase que  
no le hablen, y los remedios  
los Medicos los ordenen  
por Relación, no por Verbo,  
que si acertasen será  
Escusado aqueste riesgo,  
y si le erraren la Cuxa

habia un Enemigo menor. { Vale Juiay

Sale Urraca, y Quincoces, como que  
está en el Cuarto de Urraca, y dicen:

Urraca - Juiay amigo? se han hallado  
mas exquisitos, mas nuevos  
modos de Sacernos famosos  
en la Reforma del Reyno?  
pues tu no tendrias disculpas

quando te assiste tal genio,  
 Sixo al fin de aquella Sixpe  
 de la Cuvela e Madanexo,  
 no se podria reformar el ayre?  
 pues agua, y fuego,  
 à la tierra ya lo estan,  
 aunque no como deseo.

Juancos. Si amigo, pues al paso que  
 en los mas acres remedios  
 la respiracion se acorta,  
 falta el ayre en los alientos,  
 con que lograra tu Amo  
 en el general Congreso  
 distributiva la injusticia  
 en los Grandes, y pequeños;

y como divinamente  
mi venerable Stauesio  
deuia, que los Vassallos  
se han de tratar como à Veos,  
à su imitacion procura  
traygan pues à sus lamentos  
en los Sombros la peuada  
Cadena del Captiverio,  
no sosegara mi industria  
hasta que.

Uxraca - Habla mas quedo,  
que si mi oydo no mente,  
en la puerta ruido siento

Quincozes - Pues à Dios hasta despues.

Uxraca - A Dios pues, y tu desvelo

pedra sobre pedra no

dege.

Quincos. Procurare Sacelo. {Vase

Uxxaca- Valgame Dios lo que puede

la confrontación de genios,

parece que este, y el mio

se sacaron de un modelo.

Mas he de ver si aquel ruido

era el ayre, que sospecho

que ay Espias Ciudadanos,

quien anda en la puerta?

Cotes.- Cgo, que ha rato escondido estoy

por si era algun Macadero

o los que tanto nos muelen,

quien contigo estava dentro

fuese ya?

Uxaca. Juincozes era  
con quien en documentos  
de Castiga Innocentes  
divertiamos el tiempo.

Cotez. Pues amigo muchas cosas  
trae mi cuidado de nuevo  
que habla contigo despacio.

Uxaca. Pues empieza.

Cotez. Ya comienza:

Ya saue, y saue el mundo

el Estado en que tenemos

a España, y a sus adherentes

de tan dilatados Reynos;

pero antes que refiera



52.  
55

Los presentes males quieros  
discurrir en los principios  
de que se derivan ellos;

Uxaca - Aguarda, y la Relación  
no prosigas sin que hechemos  
nuestras dos cuentas à mal,  
pues el alma es lo primero.

Cotez. Dices bien, y porque no  
nos ciegue pasión, ò afecto  
de amor propio, tu la mía di, y  
yo la tuya refiero.

Uxaca - Pues con aque se indulto  
la mormuración Saciendo  
virtud empieza.

Cotez - Prosigo.

Uraca - Murmuramos.

Uraca. Bien saben todos que tu  
à este medio fondo en necio  
de tu Amo le hechizaste  
satisfaciéndole el genio  
à su avaricia, y que le pones  
quantos barbaros objetos  
à su ambiciosa ignorancia  
le conducen al despeno,  
proporcionando las plantas  
que tu depravado intento  
tiene contra la Nobleria  
por la razon de no veras,  
en las quales desfiguras  
al Rey, Sallados, Consejos,

Uraca

distributiva la infamia  
En todos, y en nadie premio  
tanto que presumen muchos  
que hay violencia.

Siaca - Cessa en eso, que esta Sioytan  
ultrajado,  
y la Inquisición sin dueño,  
y basta que te confiese  
que le he ligada el afecto  
sin mas conjuros que siempre  
tenerse el pancho relleno.

Yo pues hablando verdad  
por estar solos confieso  
tanto la verdad me enfada

70  
y a los Nobles aburrezco,  
que en qualquiera pretension  
ante patico mi genio  
para perderse le basta  
que sea de Cavallero,  
y assi busco Savandijas  
manejables que con menos  
se contenten, y que sirvan  
à mis ideas de medio.

Cotes. No me desas que prosiga  
tus elogios, y son ellos tales  
que agracias.

Xaraca - Prosigue  
moxmuremos.

Cotes - Moxmuremos.

Fue desesia la misma plaga  
 experimenta haciendo  
 la esclavitud de tu antojo  
 graduacion de los sujetos,  
 de lo demas, y tus prendas  
 personales, que sabemos,  
 que el Hombre exterior informa  
 las importancias de ademas,  
 lo digera à no causar  
 à tu gran modestia asedio;  
 y assi adme merced.

Xaxaca - Servicio.

Cotes - Mormuremos.

Xaxaca - Mormuremos.

En tus atabazias yo  
por mas que esfuerce el afecto  
à meritos tan gigantes  
sexian elogios pigmeos.  
Solo dixè sauen todos  
que han devido tus empleos,  
si à tus artes la esperanza,  
el lograrlos al dinero,  
y que en Italia aprendistes  
la practica del proberrio,  
que perdone Dios, y el Mundo  
si importa el pensato Melbo.  
Y que haciendo à quatro caras  
con semblante Zalamero

ahora afectos, sea Francés  
 tanto como antes Tudesco,  
 y que por estos servicios,  
 y otros tales, que no expresa,  
 por siete mil doblones  
 la Cruzada te ofrecieron,  
 pillando su Presidencia  
 por indigno modo haciendo  
 que el Tesoro de la Iglesia  
 te distribuya el Cobecho.  
 En las Juntas que conuerres  
 con sofisticos pretextos  
 eres quien a los Tributos  
 los hace graves, y eternos.

Como el de la Sal, a quien  
continuaste, pues los Reynos  
promogaron à evidencias  
disfrazadas con los juegos.

Por vestiste colorado  
dicen que haces todo esto,  
tanto que en Roma

Cotes. Suspende

la voz, por q. aún al silencio  
te recato que no entienda  
mi ambición por el Capelo,  
pues al punto que imagine  
tu Amo que puedo serlo,  
serà el mayor enemigo



que tenex pueda, y Sangriento,  
contra mi Saxà de las Suyas  
como ves que saue Sacerlo,  
digalo Boxa, à quien no  
le basta ser tal sugeto,  
que no Saxà mal pues ignora  
qual es lo malo, y lo bueno;  
y no obstante en odio, en ravia,  
por hambre le puso cerco,  
y a la dignidad condena  
à pobre, que es peor que à muerto,  
y así como esto no digas,  
pues es verdad que lo quiero

Lo demás serán las voces  
de las grecas, ni recae.

Iracaca - No me dejas que prosigue  
tus elogios, y son ellos  
tales que agracia.

Cotes - Prosigue.

Moxmuremos.

Iracaca - Moxmuremos:

Tus costumbres tu las saues,  
y io también aunque en esto

recíprocos nos desamos

la malicia, y el secreto;

y en tus prendas personales,

como las tapa el mantedo

no se ven, pero la Sangre  
Suye extraña de tu pecho.

Y pues aunque en breues rasgos  
nuestras conciencias Sauemos  
limpiado así tanto quanto,  
la Relación prosiguiendo  
que empezaste ya à los dos,  
is escuchando, y tu diviendo,  
solivita.

Cotes - Pues prosigo.

Xraca - Murmuramos.

Cotes - Murmuramos:

Ya saues, y sabe el Mundo

Otra vez à decir buelvo,  
el estado, la fatiga,  
infelice del gobierno  
de España, y dexando ahora  
los antiguos, los primeros  
motivos de que dimana  
la causa de tanto yerro,  
pues notoriamente enseña  
la serie de los sucesos,  
las historias nos lo dicen,  
los que oí están por modernos  
tan presentes que se hallan  
en cada memoria impresos.  
En el infelice Reynado

De Carlos Segundo huvieron  
las peores del mundo ligas  
contra la virtud, y el premio,  
la ambición con el soborno,  
la Codicia, y el dinero,  
la Lisonja, y infiel agrado,  
el chiste, el embuste, el Cuento  
eran para conseguir,  
aunque tan indignos medios,  
tan precisos que fue en valde  
qualquier pretension sin ellos,  
el mas soberano auspicio  
era un Bufón, ò un Sujeto

24  
A tantos como introdujo  
el desorden à dax puestos,  
los Proceres, los Mixtos,  
mas arcanos, mas severos  
aunque entorizada intencion  
afectaban el remedio  
con el tema de mudar  
de baraja conociendo  
que con todas se ponía  
siempre peor el juego -  
Descartaron à Cerverado,  
y al Duende, y siguióles luego  
el Sr. D. Juan, a quien

60.  
62

Las mas cartas le rompieron,  
tambien a la Reyna Itaxa  
alcanzó el Eclipse, puesto  
que à las Sises de Orleans  
desó el Campo, y proovigüendo  
Medina-Celi en exax  
de la misma suerte, Sivieron  
las Manuehas de Oropesa  
perder del Juicio el resto,  
con que à Semi-Valido  
Survio, y à todos à un tiempo  
dax Vaxata quiso, y fue  
imposible el que contentos  
quedasen, con que le Secharon

de la mesa, y èl sin ellos  
se retirò à estudiar tretas  
por si acaso bolvia al Juego,  
Sucediose el Almirante,  
aunque Saciendo chusca el Cuento  
Jugava à la gana pierde,  
pues los lances conociendo  
de las trampas que le hacian  
èl procurava lo mesmo,  
de forma, que con razon  
dezian todos à un tiempo  
entre bobos anda el Naype,  
quando eran los mas fulleros,  
bolviò Oropesa, a quien fue



dulce imian el fragil yerro,  
 que à la engañosa boxrasca  
 le condujo desde el Puerto.  
 Salio al fin como se saue  
 con tan extraño, tan nuevo  
 ultrage à la Stagesiad,  
 quien padeciò mas que el mesmo.  
 De los demas algarines  
 interinos del maneso,  
 no sablo, ni las circunstancias  
 que pasaron por estenso  
 en estotros por notorias  
 se las remitio al silencio,  
 aunque tantas savandijas

La Reyna que está en Toledo  
introdujo, que haga  
que Uoxamos, pues se vieron  
tanto Capon, tanto trasto,  
tanta Berleps, tanto infierno,  
tanta Baxbula, y Carpani,  
tanta Aviles, y Cojuelo,  
tanta Secta, tanto chisme,  
tanto Vovo, tal cohecho,  
y à todos en paz absolvía  
un Fray Onofre Tudesco.  
en aqueste estado sordos  
à los repetidos ecos  
de la Trompeta horrosa

62.  
64

que Mamma el Surgite Cum  
estavan sin que las Señas  
que dava el Cadaver Regis  
de Carlos les informase  
su mal viviente Esqueleto,  
pues su Espiritu qual nunca  
reduido à ser cimiento  
victima de infiel agrado,  
ò Esclavo del duro Imperio,  
Yendo ya al fatal crisis  
en el ultimo, el postrero  
instante en que sirve mas  
el haver nacido menos,  
se hallava quando en asombros

En ansias todos à un tiempo  
abriéron los ojos solo  
para ver quien estaban ciegos,  
aqui del proprio interès  
estimulados del miedo  
sus palideces cubrían  
con infiel capa del celo  
todos con voto en Estado  
discurrían el remedio,  
y cada uno quería  
ser Item del Testamento,  
unos dicen Alemania,  
otros Savoya, y aun fueron  
algunos que Portugal,

~~63~~  
65

nos estava mas aquento,  
Pero Francia con el larro  
que hechò del Repartimiento  
à unos cogia por los pies,  
y à todos por el pescuero,  
con lo qual se hizo virtud  
de la necesidad, y el Reyno  
dexò à la suerte Phelipe,  
Dios se la de, y el acierto  
que hade menester, y el que todos  
tambien menester havemos,  
tus Amo ambicioso engañada  
del capadise hecho Quena,  
y en la malicia de muchos  
construido tentaferraz

Con esta auxa popular,  
y de gobernar el celo  
empesó à todo, y bellos  
à reformatar por los cerros;  
mas los Franceses que ignoran  
siempre la virtud del medio,  
y practican insolentes  
el vicio de los costumbres  
empezaron à ponerla  
en lo mismo que aplaudieron  
motivos con que pasaron  
su aplauso à aborrecimiento,  
pues quando era la alegria  
general recibimiento

del Rey, a quien confesava  
como mirago el Successo,  
todo gloria, todo dicha,  
y en aras de los afectos  
bolavan los Corazones  
mas alla de los deseos,  
y lo mismo que gozavan  
lo dudavan, pues es cierto  
que à Dios se le deve todo,  
no a los Sombres, pues su inmenso  
Sauex dispuso que sirvan  
los acasos como medios,  
y que todas las Sumanas  
providencias sugetemos

à la preasion de sen  
infalibles sus decretos;  
se emperò à ver un Cedepe  
tan horrible, tan funesto,  
que la puerta de Alcalà  
preludios diò al desconsuelo,  
y en aquestas cosas tu,  
y nos otros bien sauemos  
el motivo, y que terminos  
que al Corregidor depuesto,  
y à Oropesa los bolviessen  
quitando el infame exemplo  
del borrón que la malicia  
hechò en el vil sufrimiento



65  
67

pues sin pasar à indagar  
si fuè malo, ò si fuè bueno,  
ò si fuè bien merecido,  
en lo que no hay argumento  
es, en que se Salla ultrajada  
la Magestad consintièdo  
exemplar à los Tumultos,  
y que pasado el exceso  
en que la necesidad sin eleccion  
lo violento acepta,  
es tambien preciso,  
conforme al decoro Regio  
castigando à los culpados  
bolver el honor, y el Puesto

à los que el daño, ò el odio  
ocasionò el ministerio,  
y à Ronquillo, ò por su culpa,  
ò por su desgracia, es creyto  
devia ponerse donde  
(fuese rigor, ò bien hecho)  
no le nombraça jamàs  
el Vulgo engañado, y Ciego,  
Corregidor de alborotos,  
ni Cavo de motineros;  
Pero nos otros hallando  
el que era buen instrumento  
para mantener al Conde,  
y al Almirante en destierro

Lo dispusimos de suerte  
 con tu Almo, que el Maccoadero  
 Negò à creer que podia  
 séx el movíl del acierto,  
 y amemazando inquietudes  
 fingíamos que los Gremios  
 sin Ronquillo era imposible  
 que nunca estuviesen quietos,  
 con las quales tambien supo  
 la astuzia hacer disponiendo,  
 que à los bobos pareciese  
 lo que fuè daño remedio,  
 lograrse el fin, pues no solo  
 se ve en el maior desprecio

Lo mas alto que la esphera  
pobló de Torres el viento,  
avandorado lo Grande,  
y en indigno vitupeais  
de Escolla armado de Jedia  
el mas lastimoso exemplo,  
sino à Ronquillo exaltado  
por los referidos medios  
à Excelencia en Exercicio,  
y de Cadiz al Gobierno,  
Y para que se conozca  
log. à tu amo agzada el genio  
de chismes, y de venganzas  
al impulso de su empeño

67  
69

no sabe para su fortuna,  
Sasta que si no es que el Cielo  
cansado ya de sufrir  
tal sin razon, tanto exceso  
antes con antes le embia  
con el alma de su Abuelo  
del nunca bien alabado  
fray Manuel herode Strancheg,  
Gergon secula sin fin  
Presidente sempiterno,  
bibón à nativitate,  
Villanchon de quatro suelos,  
de todos los disparates  
de tu amo preciso Eco,

No se ofrece que decir,  
sino que habiéndole buuelto  
por todas estas partidas,  
y otras muchas que no expreso,  
ha conseguido le hiziesen  
uno de los del Gobierno,  
y del Consejo de Estado,  
y asistia al Gavimeto,  
y èl corresponde en desdenes,  
si lo quiero, ò no lo quiero.  
Hasta aqui todo bien va,  
sols nos queda el recelo  
de que el Exemplar obligue  
à otros que mirando el modo  
de medrar se desengañen

68  
90

de andar à mercedimento  
sino con veinte doblones  
repartidos con secreto  
entre la Plaza mayor,  
y el Marqués de los Teveros  
con dos docenas de votos,  
y de piedras segun ellos  
à elección de cada uno  
repartición de los Puestos,  
mas no hay que temer, pues falta  
el quexer por este medio  
de terna los Mandarines,  
pues oy se logra con menos  
quando con los vncitos Pinos

se mira el infeliz Gobierno  
reducido à sex el auge  
mayor del abatimiento,  
sin estimacion, sin sea,  
sin amor, y sin respeto,  
sin union, sin amistad,  
y con deudas, y sin deudas,  
repartidos en dos Chaves  
una peor que otra, pues vemos  
entre algunos Fantasmones  
infinidad de Muñecos,  
y por que gozar les degen  
de sus Casas, y paseos,  
à unos, y a otros las Stubas



69  
71

y en paz su amanzebamiento  
sacrifican del Estado  
la honra, y por el incendio  
en que arde esta Monarquía  
Serán tierra de sus huesos.  
Libre pues el Campo todo,  
y a nro arbitrio corriendo,  
nos pareció ser forzoso  
para asegurar perpetuo  
el absoluto dominio,  
y el disoluto manejo  
con la sombra, y voz de tu Amo  
Sacer los Franceses dueños  
de honras, Sciencias, y vidas,  
que despues con fácil medio

En no siendo menester  
quedaremos así, y sin ellos,  
lograda la posesion  
adquirida en el Gobierno,  
mas à pocos lances vimos  
(conque pesax lo reflexo!)  
ser imposible, y que ha sido  
peor que el achaque el remedio,  
pues mirando tantos males,  
aquí he menester atento  
tu Oydor, se discursio  
poner como ultimo medio  
Francés contra Francés  
como yerro contra yerro;  
pero solo se àmadix

mayor daño, pues aunque ellos  
 En civiles competencias  
 se arden, es alo que infiero  
 sobre quales han de ser  
 en não mal los primeros,  
 à la Eschavitud. e España  
 van sus lineas, y no acierto  
 en tal daño, en tal fatiga,  
 en tal pena, en tal tormento,  
 ya que es forzoso el peligro,  
 como podia ser menos,  
 y assi pues que tanta parte  
 te toca à ti, discurre viendo  
 de este cuidado el motivo,  
 de esta pena el desaliento,

de este aviso la Motiua,  
de esta evidencia el recelo,  
y en fin de nro delito  
la desgracia pues a un tiempo  
castigandonos lo mismo  
que dispusimos, nos vemos  
practicando en nuestro mal  
ser los Juezes, y los Reos.

Urraca - Aborto, amigo, he quedado  
de ovite, pues mi recelo  
bien se persuadiò que haria  
mucho daño, mas confieso  
no crehi tanto, y lo peor  
que tiene es ser todo cierto,  
y así imposible le hallo

6.  
O Remedios. mas que es esto?

parece que tristes voces  
al desabiado instrumento  
de una Cadena acompañan  
mas que cadenas lamentos!

Canta dentro España, y al repetir el  
Cantavillo Sale con una Cadena al Cuello,  
Dice dentro:

España - Ay desdichada! desdichada!  
de quien es su Xiqueza, su desgracia!

Cotes - Que horrores!

Uxaca - Que peras!

Ambos - Que ansia!

Sal España. Ay desdichada! desdichada!  
de quien es su Xiqueza su desgracia

Yo Soy injusta Tierra,  
no dire amada Patria  
quando solo pareces  
mas que Madre Madrastra.

Yo Soy quien represento  
à la infeliz España,  
la que fuè gloria al Mundo,  
y oy siue de fantasma,

de vuestros me queixo

pues sois por mi desgracia

de infame infiel lisonja

la mas indigna causa.

Vuestros no cariendo

con embidiosa Rival

70  
74

Entre sí, me dejasteis  
al mal abandonada.  
à forastero yugo  
envilecido se halla  
mi esplendor reducido  
mi libertad entregada,  
por que del Repartimiento  
con que amenzà Francia,  
no la parte os tocasse  
dixisteis toda à la infamia,  
y assi infeliz me miro  
tan de males cercada,  
que no vuelvo los ojos  
donde no encuentro plagas;  
Las Indias se atropellan

à perderse sin falta;  
y Flandes seguirà  
el exemplo de Italia;  
Napoles agoniza,  
Sizilia dà voqueadas,  
y España es la que mas  
peligra con España.

Ay desdichada! desdichada!

de quien es su riqueza su desgracia!

Salen todos como asombrados, y el  
Duque de Arcourt puesto en un buelo, y en  
la mano el extremo de la Cadena que Es-  
paña tiene al Cuello, y cada uno como  
va saliendo dice lo siguiente D:

ROY. De tirar à las palomas  
aguestas voces me sacan



à averiguar la ocasion.

Mas que *mixo*!

Carden? - A vèx la causa

d'este ruido la Mesa

degè con gran xepugnancia.

Arias - Que no han de dexar à un hombre

sosegax una migaja,

y que aquestos alborotos

no san de cesar!

Xraca - Cosa rara

sin duda deve de ser

la que del Quarto me saca -

Cotera - Sin ser Dionisio discuxxo,

que el todo padece, ò causa

superiõx que le disuelva

El Ove dispone.

Quincoces - Oy se halla  
tal rumor que he imaginado  
si Adanexo la Mortaja  
deora, y buelue à su exoracio.

Ortega - El cuidado de mi plaza  
me trae a ver si las Indias buelan.

Vicario - Notable algazara  
me saca de mi sosiego al oír

Repite España. Ay desdichada! desdichada!  
de quien es su xiqueja su desgracia.

Y pues infeliz veo  
està la suerte hechada,  
castigue à la malicia  
la inocente ultrajada.

En la misma Cadena  
que la omisión, y traza  
me p~~aso~~, en ella mueran,  
Y así señor mirad  
con grande vigilancia  
por la Corona entera,  
y no despedazada.

Y Vos también mirad, { al Carden<sup>l</sup>  
que hay mas dios que la panza,  
y que de tanto yerro  
será la Cuenta larga.

Y Vos que cada dia . . . al Presid.<sup>te</sup>  
andais con pataratas  
de ixos, raron fuera  
coveos la palabra.

Y Vos que ávn Escarpín { á Sraca  
tanto dell os sobrava,  
quien os metió en poner os  
Camisa de Once baxas.

Y Vos que lo que obra { á Cotes  
vuestra inocencia dañada,  
no componia aung. tenga  
de Bullas una carga.

Y Vos que de Madanero { á Quincezo  
siguiendo las pisadas  
razon sera imitéis  
el fin de su jornada.

Y Vos que p. Sobrino { á Ortega  
de aquella buena Alhaja  
de Cotes, os hizieron

de la Camara Baja.

Y vos que el Obispado { al Vicario  
En premio de las trazas  
tragado saueis tenido,  
rapevedo de la Calva.

Y vos que la verguenza { a Villa.  
de no entrar en Varaja  
os tiene condenado

a chisme sin palabras,  
mientras que mis congoxas  
repiten en crueles ansias,  
sera aquesta Cadena

hazo a vuestras gargantas,  
y mis lamentos digan  
entristes consonancias

Varaja

otes

ncoze

tega

En el interín q. repite este Estivillo va he-  
chando España con la misma Cadena q. tiene  
puesta, un lazo à cada vno p. el Cuello menor  
al Rey, que así que dice su Copla se va.

REY - Con grande pena te he oydo,  
mas como io tenga cara,  
si à Paris fuere mi Reyno  
à bien que se queda en Casa. {Vase

Carden. Cielos bien conosco ya  
aunque tarde mi ignorancia,  
mas quien en esto me puso  
merece como io albarda.

Axíax - No me cogé à mi de suoto  
el que todo se acabava,  
mas me queda en mi Vestido  
la Encomienda de la Mancha.

Yraaca - Bien conozco la estrechez  
de mi séa, y que soy nada,  
pero lo conozco quando  
no ay en el suax Esperanza.

Cotes - Mis culpas irremisibles  
tas discusas, pues no basta  
el shero de la Iglesia  
que contiene la Cruzada.

Quincos - No resucite Adanero  
si hede ir con el, pues de su alma  
piadosamente presumo  
no esta en muy buena posada.

Oxtega - Pues ya conozco en mi tio  
sus ideas en que paraxan,  
mudaxe mi parentesco  
con el Momo de la Havana.

Vicario - Sin Obispado, y sin ser  
trasto del Cuarto de Uxaca,  
no me queda otro recurso,  
que mi Juzgado, y sus Trampas.

Hilla. - Aunque hasta aqui mis enredos  
no han podido usax sus trazas,  
espero que han de valer  
como en la vida pasada.

Desde el Buelo Arcoux hablando con  
España:

Ca acaven tus lamentos,  
pues desde la desdicha parras  
de Española à ser feliz  
prisionera de la Francia;  
y de esta misma Cadena  
con que deso asegurada  
la pretension de mi Rey;



su extremo con miga vaya. { Buela.

Buela Arcourt con el extremo de la Cadena, dexando en ella por el otro extremo asidos à todos por los Cabellos, y à un tpo dicen todos y la Musica repitiendo con España el Estiuvillo.

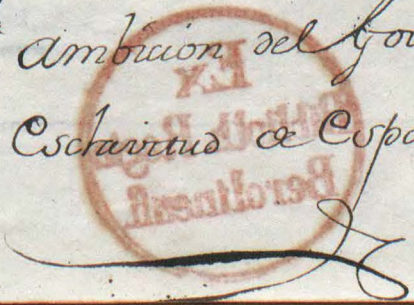
Mus. y España - Ay desdichada! desdichada!

de quien es su Niqveza su desgracia!

Todos. } Y pues de nra desdichaz

la Culpa tenemos, hagan à un tiempo nuestros sollozos, y estos yerrores consomancia diziendo à una voz aqui

la infeliz Comedia acaba de la Ambicion del Govierno, y la Escharidad de España.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of script.

Desde el Bando...  
Cupando...



2

6

1

1

1

1



